
**Milk — Determination of freezing point —
Thermistor cryoscope method (Reference
method)**

*Lait — Détermination du point de congélation — Méthode au cryoscope
à thermistance (Méthode de référence)*

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 5764:2009



Reference numbers
ISO 5764:2009(E)
IDF 108:2009(E)

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. Neither the ISO Central Secretariat nor the IDF accepts any liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies and IDF national committees. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the ISO Central Secretariat at the address given below.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 5764:2009



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO and IDF 2009

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO or IDF at the respective address below.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

International Dairy Federation
Diamant Building • Boulevard Auguste Reyers 80 • B-1030 Brussels
Tel. + 32 2 733 98 88
Fax + 32 2 733 04 13
E-mail info@fil-idf.org
Web www.fil-idf.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword.....	iv
Foreword.....	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Principle.....	2
5 Reagents.....	2
6 Apparatus	3
7 Sampling.....	4
8 Calibration of the thermistor cryoscope	4
9 Preparation of test sample.....	5
9.1 Preparation	5
9.2 Sample condition	6
10 Procedure	6
10.1 Preliminary checks	6
10.2 Routine calibration check	6
10.3 Determination.....	6
11 Calculation and expression of results.....	7
11.1 Calculation.....	7
11.2 Expression of results	7
12 Precision.....	7
12.1 Interlaboratory test	7
12.2 Repeatability.....	7
12.3 Reproducibility.....	7
13 Test report	8
Annex A (informative) Interlaboratory trial on bovine milk.....	9
Annex B (informative) Interlaboratory trial on raw ovine and caprine milk	11
Annex C (informative) Guidelines for the application of routine thermistor cryoscope methods	13
Annex D (informative) Adjustment of the freezing point value used as the reference for genuine milk	16
Bibliography	17

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard ISO 5764|IDF 108 was prepared by Technical Committee ISO/TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 5, *Milk and milk products*, and the International Dairy Federation (IDF). It is being published jointly by ISO and IDF.

This third edition of ISO 5764|IDF 108 cancels and replaces the second edition (ISO 5764|IDF 108:2002), the scope of which has been technically revised.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 5764:2009

Foreword

IDF (the International Dairy Federation) is a non-profit organization representing the dairy sector worldwide. IDF membership comprises National Committees in every member country as well as regional dairy associations having signed a formal agreement on cooperation with IDF. All members of IDF have the right to be represented on the IDF Standing Committees carrying out the technical work. IDF collaborates with ISO in the development of standard methods of analysis and sampling for milk and milk products.

Draft International Standards adopted by the Action Teams and Standing Committees are circulated to the National Committees for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 50 % of the IDF National Committees casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. IDF shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard ISO 5764|IDF 108 was prepared by Technical Committee ISO/TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 5, *Milk and milk products*, and the International Dairy Federation (IDF). It is being published jointly by ISO and IDF.

All work was carried out by the Joint IDF-ISO Action Team on *Water*, of the Standing Committee on *Main components in milk*, under the aegis of its project leader, Mrs. S. Orlandini (IT).

This edition of ISO 5764|IDF 108 cancels and replaces ISO 5764|IDF 108:2002, the scope of which has been technically revised.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 5764:2009

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 5764:2009

Milk — Determination of freezing point — Thermistor cryoscope method (Reference method)

1 Scope

This International Standard specifies a reference method for the determination of the freezing point of raw bovine milk, heat-treated whole, reduced fat and skimmed bovine milk, as well as raw ovine and caprine milk, by using a thermistor cryoscope.

The freezing point can be used to estimate the proportion of extraneous water in milk. Calculation of the amount of extraneous water is subject to daily and seasonal variations, and is not within the scope of this International Standard.

Results obtained from samples with a titratable acidity exceeding 20 ml of 0,1 mol/l sodium hydroxide solution per 10 g of non-fat solids are not representative of the original milk.

NOTE 1 Sterilization and vacuum pasteurization can affect the freezing point of milk (see Reference [5]).

NOTE 2 The method uses plateau-timed instruments. For routine measurements, other thermistor cryoscope methods, i.e. fixed time procedures, can be used. Guidelines for the application of other procedures are given in Annex C.

NOTE 3 The limit value mentioned for the titratable acidity in Clause 1 and 9.2 applies to bovine milk. It is possible that the limit values for ovine and caprine milk are higher.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 3696, *Water for analytical laboratory use — Specification and test methods*

ISO 6091, *Dried milk — Determination of titratable acidity (Reference method)*¹⁾

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

freezing point of milk

temperature value obtained using the method specified in this International Standard

NOTE The freezing point is expressed in millidegrees Celsius.

1) Equivalent to IDF 86.

4 Principle

A test sample of milk is supercooled to an appropriate temperature. Crystallization is induced by means sufficient to cause an instantaneous release of heat with an accompanying warming of the sample to a temperature plateau. The plateau is reached when the temperature rise has not exceeded 0,5 m°C over the previous 20 s. The temperature thus attained corresponds to the freezing point of the test sample.

The instrument is calibrated by adjusting it to give the correct readings for two sodium chloride standard solutions, using the same procedure as for test portions of milk.

5 Reagents

During the analysis, unless otherwise stated, use only reagents of recognized analytical grade.

5.1 Water, in accordance with ISO 3696 grade 2 or water of equivalent quality distilled from borosilicate glass apparatus.

Boil the water and cool it to 20 °C ± 2 °C shortly before use.

5.2 Sodium chloride (NaCl), finely ground, dried in the electric furnace (6.7) at 300 °C ± 25 °C for 5 h or, alternatively, dried in the drying oven (6.8) at 130 °C ± 2 °C for at least 24 h, then cooled to room temperature in a desiccator (6.9).

5.3 Sodium chloride standard solutions.

Preferably, make up the sodium chloride standard solution on a gram per kilogram basis (see Table 1, leftmost column) by weighing the required amount of prepared dry sodium chloride (5.2) to the nearest 0,1 mg and dissolving it in 1 000 g ± 0,1 g of water (5.1). Store standard solutions at about 5 °C in well-stoppered polyethylene bottles (6.10) of capacity not greater than 250 ml.

Alternatively, weigh, to the nearest 0,1 mg, the appropriate amount (see Table 1, middle column) of prepared dry sodium chloride (5.2) in a weighing bottle (6.5). Dissolve in water (5.1) and transfer quantitatively to a 1 000 ml one-mark volumetric flask (6.6). Dilute to the 1 000 ml mark with water (5.1) at 20 °C ± 2 °C and mix.

Table 1 — Freezing point of sodium chloride standard solutions

NaCl solution g/kg	NaCl solution at 20 °C g/l	Freezing point m°C
6,763	6,731	-400,0
6,901	6,868	-408,0
7,625	7,587	-450,0
8,489	8,444	-500,0
8,662	8,615	-510,0
8,697	8,650	-512,0
8,835	8,787	-520,0
9,008	8,959	-530,0
9,181	9,130	-540,0
9,354	9,302	-550,0
9,475	9,422	-557,0
10,220	10,161	-600,0

Before using a standard solution, gently invert and rotate the bottle several times to mix its contents thoroughly.

Do not agitate the standard solution violently at any time, as this can lead to incorporation of air. Pour samples of standard solutions from the bottles; never use pipettes for this purpose. Do not use standard solutions from bottles less than one-quarter full, or more than 2 months old, or containing visible moulds.

Only use unpreserved sodium chloride standard solutions for this reference method. For routine methods, sodium chloride standard solutions with a fungicidal or fungistatic agent may be used. For guidance, see Annex C.

6 Apparatus

Usual laboratory apparatus and, in particular, the following.

6.1 Cryoscope, consisting of a thermostatically controlled cooling device, a thermistor probe with associated circuit, a read-out device, a sample agitator and a crystallization device (see Figure 1).

6.1.1 Cooling device.

Several types of thermostatically controlled cooling devices can be used, e.g.:

- a) immersion type: a cooling bath with a suitable buffer capacity;
- b) circulation type: a continuous stream of cooling liquid around the sample tube;
- c) cooling block type: a cooling block with a small amount of cooling liquid.

After the initiation of freezing, keep the temperature of the cooling liquid around the sample tube constant at $-7,0\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 0,5\text{ }^{\circ}\text{C}$.

NOTE A suitable cooling liquid is a 33 % (volume fraction) aqueous solution of propylene glycol.

6.1.2 Measuring device, associated circuitry and read-out device.

The thermistor shall be of the glass probe type with diameter of $1,60\text{ mm} \pm 0,4\text{ mm}$ and an electrical resistance of between $3\ \Omega$ and $30\text{ k}\Omega$ at $0\text{ }^{\circ}\text{C}$.

The type and dimensions of the shank material (including a possible filler) shall not allow a heat transfer into the sample greater than $2,5 \times 10^{-3}\text{ J/s}$, under operating conditions.

When the probe is in measurement position, the thermistor bead shall lie on the axis of the sample tube and at equal distances from the inner walls and the inner bottom of the tube (see Figure 1).

The thermistor and the associated circuitry shall show a discrimination of $1\text{ m}^{\circ}\text{C}$ or better over a range of $-400\text{ m}^{\circ}\text{C}$ to $-600\text{ m}^{\circ}\text{C}$.

The linearity of the circuit shall be such that no error greater than $1\text{ m}^{\circ}\text{C}$ is introduced at any point within the range of $-400\text{ m}^{\circ}\text{C}$ to $-600\text{ m}^{\circ}\text{C}$ when the instrument is correctly operated.

The read-out device shall provide a discrimination of $1\text{ m}^{\circ}\text{C}$ or better over a range of at least $0\text{ m}^{\circ}\text{C}$ to $-1\ 000\text{ m}^{\circ}\text{C}$.

6.1.3 Stirring wire, inert to milk, used to stir the test portion during cooling.

The stirring wire shall be adjustable for amplitude and mounted vertically in accordance with the manufacturer's instructions. The wire shall vibrate laterally with an amplitude of 2 mm to 3 mm to ensure that the temperature within the test portion remains uniform during cooling. At no time during its normal stirring operation shall the wire strike the glass probe or the wall of the tube.

6.1.4 Device for initiating freezing, that, when operated, instantaneously initiates freezing of the test portion when reaching $-3,0\text{ }^{\circ}\text{C}$.

The stirring wire (6.1.3) may be used for this purpose. One method is to increase the amplitude of vibration for 1 s to 2 s such that the stirring wire strikes the wall of the sample tube (6.2).

6.2 Sample tubes, symmetrical, made of borosilicate glass, of length $50,5\text{ mm} \pm 0,2\text{ mm}$, of external diameter $16,0\text{ mm} \pm 0,2\text{ mm}$ and of internal diameter $13,7\text{ mm} \pm 0,3\text{ mm}$ (see Figure 1).

The wall thickness throughout the tube shall not vary by more than 0,1 mm.

The tubes shall be equally shaped so that equal freezing points are obtained for equal volumes of the same solution. Check on equality before using the tubes.

6.3 Main power supply, capable of operating within the manufacturer's specifications.

6.4 Analytical balance, capable of weighing to the nearest 0,1 mg.

6.5 Weighing bottle.

6.6 One-mark volumetric flasks, capacity 1 000 ml, ISO 1042 [2] class A.

6.7 Electric furnace, capable of being maintained at $300\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 25\text{ }^{\circ}\text{C}$; or

6.8 Drying oven, capable of being maintained at $130\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 2\text{ }^{\circ}\text{C}$.

6.9 Desiccator, containing silica gel with hygrometer indicator.

6.10 Polyethylene bottles, of maximum capacity 250 ml, with a suitable stopper.

7 Sampling

Sampling is not part of the method specified in this International Standard. A recommended sampling method is given in ISO 707 | IDF 50 [1].

It is important that the laboratory receive a sample that is truly representative and that has not been damaged or changed during transport or storage.

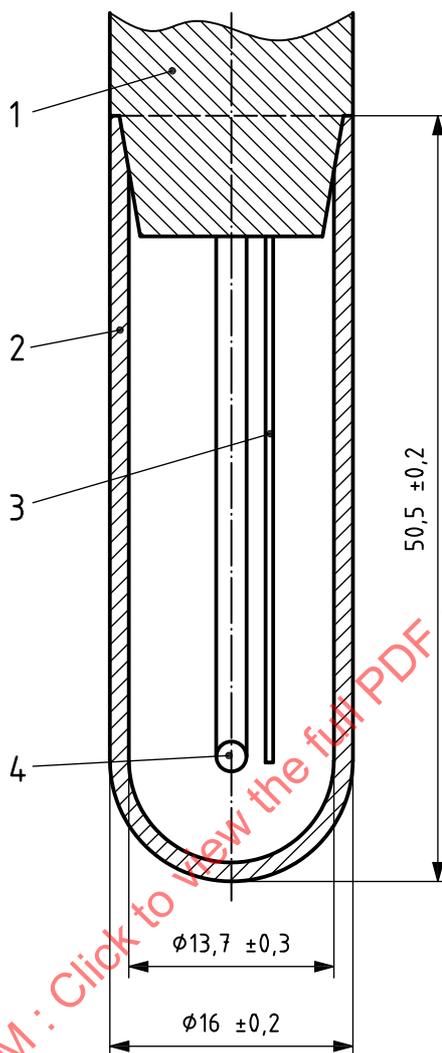
Preferably, test samples immediately upon arrival at the laboratory. Provided it remains in a representative state, a test sample of raw milk may be stored at a temperature of between $0\text{ }^{\circ}\text{C}$ and $6\text{ }^{\circ}\text{C}$ for up to 48 h after sampling. For a test sample of processed milk, respect its shelf life.

8 Calibration of the thermistor cryoscope

Ensure that the cryoscope (6.1) is in working condition in accordance with the manufacturer's instructions. Check the position of the probe, the amplitude of vibration of the stirring wire, and the temperature of the cooling device (6.1.1).

Select two sodium chloride standard solutions (see Table 1) which closely bracket the expected value of the freezing point of the milk to be tested. The difference in the freezing points between the two selected sodium chloride standard solutions shall not be less than $100\text{ m}^{\circ}\text{C}$. Ensure that the temperatures of the selected sodium chloride standard solutions and that of the test sample are similar.

Pour $2,5\text{ ml} \pm 0,1\text{ ml}$ of the sodium chloride standard solutions into clean, dry sample tubes (6.2) and calibrate the instrument as indicated by the manufacturer. Use sample tubes (6.2) of the same type as those being used during testing of the sample. Thereafter, the thermistor cryoscope is ready for use.



Key

- 1 mandrel
- 2 sample tube
- 3 stirring wire
- 4 thermistor bead

Figure 1 — Details of sample tube, thermistor probe, and stirring wire

9 Preparation of test sample

9.1 Preparation

If necessary, remove any visible foreign bodies or solid butterfat from the test sample by filtering into a clean, dry vessel. Mix the sample gently. Use a filter that is inert to milk and effective when used at laboratory temperature.

Test the samples at their storage temperature or after having reached the laboratory temperature before commencing the determination. The test samples and the sodium chloride standard solutions shall have similar temperatures when commencing the determination (see also Clause 8).

9.2 Sample condition

If doubts exist about the sample condition, determine the titratable acidity of the test sample by the method specified in ISO 6091 as far as possible at the same time as determining the freezing point.

Results obtained from test samples with a titratable acidity exceeding 20 ml of 0,1 mol/l sodium hydroxide solution per 10 g of non-fat solids are not representative of the original milk (see Clause 1, Note 3).

10 Procedure

10.1 Preliminary checks

Carry out preliminary instrument checks in accordance with the manufacturer's instructions.

10.2 Routine calibration check

Before each series of determinations, measure the freezing point of a sodium chloride standard solution (5.3) (e.g. a solution with a freezing point of $-512 \text{ m}^\circ\text{C}$) until the values obtained in two consecutive determinations do not differ by more than $1 \text{ m}^\circ\text{C}$.

If the arithmetic mean of the two results differs from the freezing point of the sodium chloride standard solution used by more than $2 \text{ m}^\circ\text{C}$, recalibrate the cryoscope as specified in Clause 8.

If the cryoscope is in continuous use, carry out a routine calibration check at least once every hour.

10.3 Determination

Gently invert and rotate the sample container several times to mix its contents, thereby avoiding the incorporation of air.

Using a pipette, transfer a test portion of $2,5 \text{ ml} \pm 0,1 \text{ ml}$ of the prepared test sample (9.1) into a clean and dry sample tube (6.2).

Ensure that the probe and the stirring wire (6.1.3) are clean and dry. If necessary, wipe them carefully with a soft, clean, and lintless tissue.

Insert the sample tube into the calibrated cryoscope (6.1) according to the manufacturer's instructions. Start the instrument to cool the test portion and initiate freezing at $-3,0 \text{ }^\circ\text{C} \pm 0,1 \text{ }^\circ\text{C}$.

The plateau is reached when the temperature rise over the previous 20 s has not exceeded $0,5 \text{ m}^\circ\text{C}$. For instruments with a resolution not better than $1 \text{ m}^\circ\text{C}$, the plateau is reached as soon as the temperature has remained constant for 20 s. Record this temperature.

If, for any reason, freezing is initiated before reaching a temperature of $-3,0 \text{ }^\circ\text{C} \pm 0,1 \text{ }^\circ\text{C}$, abandon the test. Repeat the determination with another test portion of 2,5 ml.

If this second test portion also freezes too early, warm the remaining test sample (or part of it) in a closed container at $40 \text{ }^\circ\text{C} \pm 2 \text{ }^\circ\text{C}$ for 5 min in order to melt any crystalline fat. Cool the thus re-prepared test sample (or part of it) to the laboratory temperature (see also 9.1) and immediately repeat the test on a test portion of 2,5 ml.

NOTE The time between the initiation of freezing and the attainment of the plateau value, as well as the time during which the temperature remains constant, differs from sample to sample and is considerably shorter for water and sodium chloride standard solutions than for milk.

Remove the sample tube after each determination and rinse the thermistor probe and the stirring wire with water. Wipe the thermistor probe and the stirring wire with a soft, clean, and lintless tissue.

If required to carry out a second determination, use another test portion. If the two freezing points differ by more than the repeatability value (see 12.2), discard the results and carry out two consecutive determinations on fresh test portions.

11 Calculation and expression of results

11.1 Calculation

If the calibration is confirmed by the result of the routine calibration check (10.2), take as the result the value obtained or, if multiple determinations have been carried out, the mean of the values obtained. If the calibration is not confirmed, repeat the procedure (Clause 10).

11.2 Expression of results

Express the test result of the freezing point to three significant figures.

12 Precision

12.1 Interlaboratory test

The values for the repeatability and reproducibility were derived from the results of interlaboratory tests of the method, which are summarized in Annexes A and B.

The values derived from these interlaboratory tests may not be applicable to concentration ranges and matrices other than those given.

12.2 Repeatability

The absolute difference between two single test results obtained with the same method on identical test material in the same laboratory by the same operator using the same equipment within a short interval of time, shall in not more than 5 % of cases be greater than:

- a) bovine milk: 4 m°C;
- b) caprine milk: 4 m°C;
- c) ovine milk: 6 m°C.

12.3 Reproducibility

The absolute difference between two single test results, obtained with the same method on identical test material in different laboratories with different operators using different equipment, shall in not more than 5 % of cases be greater than:

- a) bovine milk: 6 m°C;
- b) caprine milk: 9 m°C;
- c) ovine milk: 10 m°C.

13 Test report

The test report shall contain at least the following information:

- a) all the information required for the complete identification of the sample;
- b) the sampling method used, if known;
- c) the test method used, with reference to this International Standard;
- d) all operating details not specified in this International Standard, or regarded as optional, together with details of any incident which may have influenced the result(s);
- e) the titratable acidity, if determined;
- f) the test result(s) obtained, or, if the repeatability has been checked, the final quoted result(s) obtained.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 5764:2009

Annex A (informative)

Interlaboratory trial on bovine milk

A.1 General

After a preliminary study in 1998-10, an international collaborative test involving 19 laboratories and 13 countries was carried out in 1999-09. The test included 18 test samples, divided into 36 blind duplicates:

- a) six pairs of UHT skimmed milk samples at three different levels;
- b) six pairs of UHT whole milk samples at three different levels;
- c) six pairs of raw milk samples at three different levels.

The test was organized by the Netherlands Milk Control Station, Zutphen (NL) and the Inspectorate for Health Protection, Leeuwarden (NL). The test samples were prepared and distributed by Cecalait, Poligny (FR), which also performed the statistical analysis in accordance with ISO 5725-1 [3] and ISO 5725-2 [4] to give the precision data shown in Tables A.1 to A.3.

A.2 Test results

Table A.1 — Results for UHT skim milk

Sample	1	2	3	4	5	6	Grand mean ^a
No. participating labs after eliminating outliers	17	16	17	18	18	17	
Mean value, m°C	-497,4	-498,8	-512,0	-518,1	-536,1	-539,4	-517,0
Repeatability standard deviation, s_r , m°C	1,2	1,0	1,2	1,1	1,2	1,0	1,1
Repeatability limit, r (= 2,8 s_r), m°C	3,3	2,9	3,2	3,0	3,3	2,9	3,1
Coefficient of variation of repeatability, $CV(r)$, %	0,23	0,21	0,22	0,21	0,22	0,19	0,21
Reproducibility standard deviation, s_R , m°C	1,2	1,3	1,2	1,6	1,4	2,0	1,5
Reproducibility limit, R (= 2,8 s_R), m°C	3,5	3,6	3,3	4,5	4,0	5,6	4,2
Coefficient of variation of reproducibility, $CV(R)$, %	0,25	0,26	0,23	0,31	0,26	0,37	0,29

^a The grand mean values are calculated by a weighted averaging of each of the sample values obtained. All other statistical means are calculated from the square root of the average of the squared deviations.

Table A.2 — Results for UHT whole milk

Sample	1	2	3	4	5	6	Grand mean ^a
No. participating labs after eliminating outliers	17	17	17	17	18	18	
Mean value, m°C	-491,6	-494,7	-512,6	-512,9	-534,8	-534,9	-513,6
Repeatability standard deviation, s_r , m°C	1,2	1,7	2,0	1,1	1,4	1,2	1,5
Repeatability limit, r ($= 2,8 s_r$), m°C	3,5	4,7	5,5	3,1	3,9	3,4	4,1
Coefficient of variation of repeatability, $CV(r)$, %	0,25	0,34	0,38	0,22	0,26	0,22	0,28
Reproducibility standard deviation, s_R , m°C	2,0	2,3	2,7	1,5	2,0	2,3	2,2
Reproducibility limit, R ($= 2,8 s_R$), m°C	5,6	6,4	7,7	4,2	5,6	6,4	6,1
Coefficient of variation of reproducibility, $CV(R)$, %	0,41	0,46	0,53	0,29	0,38	0,43	0,42

^a The grand mean values are calculated by a weighted averaging of each of the sample values obtained. All other statistical means are calculated from the square root of the average of the squared deviations.

Table A.3 — Results for raw milk

Sample	1	2	3	4	5	6	Grand mean ^a
No. participating labs after eliminating outliers	18	18	18	17	18	17	
Mean value, m°C	-496,2	-504,9	-518,3	-525,5	-540,0	-548,8	-522,3
Repeatability standard deviation, s_r , m°C	1,4	1,3	1,3	1,4	1,3	1,1	1,3
Repeatability limit, r ($= 2,8 s_r$), m°C	3,8	3,6	3,7	3,8	3,6	3,2	3,6
Coefficient of variation of repeatability, $CV(r)$, %	0,28	0,25	0,26	0,26	0,24	0,21	0,25
Reproducibility standard deviation, s_R , m°C	2,1	2,5	2,6	2,1	2,2	2,3	2,3
Reproducibility limit, R ($= 2,8 s_R$), m°C	5,9	7,0	7,4	6,0	6,2	6,5	6,5
Coefficient of variation of reproducibility, $CV(R)$, %	0,42	0,50	0,51	0,41	0,41	0,42	0,45

^a The grand mean values are calculated by a weighted averaging of each of the sample values obtained. All other statistical means are calculated from the square root of the average of the squared deviations.

Annex B (informative)

Interlaboratory trial on raw ovine and caprine milk

B.1 General

After preliminary studies in 2003, two separate international collaborative tests on raw ovine and caprine milk involving 12 laboratories in 11 countries were carried out in 2004-02 and 2004-03, respectively (Reference [7]).

The test included six test samples for each species, dispatched in 12 blind duplicates, and was organized by A.I.A. Laboratorio Standard Latte, Maccarese-Rome (IT) and C.M.I.O. C.T. Laboratory, Nicosia (CY). The test samples were prepared and distributed by A.I.A. Laboratorio Standard Latte, which also performed the statistical analysis in accordance with ISO 5725-1 [3] and ISO 5725-2 [4] to give the precision data shown in Tables B.1 and B.2, respectively.

B.2 Test results

Table B.1 — Results for raw ovine milk

Sample	A	B	C	D	E	F	Grand mean ^a
No. participating labs after eliminating outliers	7	8	8	8	8	8	
Mean value, m°C	-533,2	-572,4	-516,5	-490,9	-584,1	-571,9	-544,8
Repeatability standard deviation, s_r , m°C	1,6	2,5	0,8	1,7	1,9	3,3	2,1
Repeatability limit, r ($= 2,8 s_r$), m°C	4,4	6,9	2,2	4,7	5,3	9,2	5,9
Coefficient of variation of repeatability, $CV(r)$, %	0,83	1,20	0,43	0,96	0,90	1,61	1,08
Reproducibility standard deviation, s_R , m°C	3,0	4,4	2,2	3,5	3,6	5,0	3,7
Reproducibility limit, R ($= 2,8 s_R$), m°C	8,3	12,3	6,2	9,7	10,1	13,9	10,4
Coefficient of variation of reproducibility, $CV(R)$, %	1,55	2,15	1,21	1,98	1,72	2,43	1,91

^a The grand mean values are calculated by a weighted averaging of each of the sample values obtained. All other statistical means are calculated from the square root of the average of the squared deviations.

Table B.2 — Results for raw caprine milk

Sample	A	B	C	D	E	F	Grand mean ^a
No. participating labs after eliminating outliers	8	8	8	8	8	8	
Mean value, m°C	-541,9	-572,5	-550,0	-553,6	-561,5	-596,5	-562,7
Repeatability standard deviation, s_r , m°C	0,8	1,0	1,7	1,0	1,8	1,5	1,4
Repeatability limit, r (= 2,8 s_r), m°C	2,3	2,9	4,8	2,7	5,1	4,3	3,8
Coefficient of variation of repeatability, $CV(r)$, %	0,43	0,50	0,88	0,49	0,91	0,72	0,68
Reproducibility standard deviation, s_R , m°C	3,5	2,4	3,0	3,4	3,0	3,0	3,1
Reproducibility limit, R (= 2,8 s_R), m°C	9,7	6,7	8,5	9,6	8,5	8,3	8,6
Coefficient of variation of reproducibility, $CV(R)$, %	1,78	1,16	1,54	1,73	1,51	1,39	1,52

^a The grand mean values are calculated by a weighted averaging of each of the sample values obtained. All other statistical means are calculated from the square root of the average of the squared deviations.

Annex C (informative)

Guidelines for the application of routine thermistor cryoscope methods

C.1 Introduction

This International Standard describes the reference cryoscope method for the determination of the freezing point of milk. In practice, the application of other thermistor cryoscope methods may be attractive for reasons such as:

- a) achieving a shorter duration of test by applying an earlier moment of measurement cut-off;
- b) keeping instruments in operation for which a complete adaptation to the requirements of the reference method is not feasible.

Examples of methods and/or deviations in use are:

- 1) measurement cut-off at 30 s, 50 s, 60 s or 90 s after the onset of freezing;
- 2) measurement cut-off when the instrument read-out is constant within ± 1 m°C for 20 s (or other time limit);
- 3) working with instrument parts with deviating characteristics;
- 4) using other sample volumes;
- 5) applying other freezing temperatures.

When applying routine methods, a correction should be made on routine test results in order to obtain an average agreement with the outcome of reference thermistor cryoscope measurements. The correction value should be determined for the relevant circumstances. This annex provides guidelines for establishing correction values.

C.2 Prerequisites

The applied routine method should fulfil requirements such as:

- a) using the same test principle, i.e. a thermistor cryoscope method;
- b) achieving a discrimination of 1 m°C or better over the range -400 m°C to -600 m°C;
- c) having linearity with no error greater than 1 m°C within the range -400 m°C to -600 m°C;
- d) achieving a measurement cut-off not earlier than 30 s after the onset of freezing;
- e) having a repeatability not greater than that specified in 12.2.